

マーフィーのケンブリッジ英文法（初級編） UNIT 4 2（ページ84～85） 翻訳

新しい車を買いました。 ええ、本当？	I've bought a new car. Oh, you have?
本を執筆しています。 そうなの？何について？	I'm writing a book. You are? What about?
ジョージが好きではありません。 本当？どうして好きではないの？	I don't like George. You don't? Why not?
遅刻だよ。 本当？ごめんなさい。	You're late. I am? I'm sorry.
先週、私は病気でした。 本当？知りませんでした。	I was sick last week. You were? I didn't know that.
また雨が降っています。 本当？10分前は晴れていたのに。	It's raining again. It is? It was sunny 10 minutes ago.
あなた宛の手紙があります。 本当？どこにありますか？	There's a letter for you. There is? Where is it?
ビルは車の運転が出来ません。 そうなの？知りませんでした。	Bill can't drive. He can't? I didn't know that.
お腹が空いていません。 そうなの？私は空いています。	I'm not hungry. You aren't? I am.
スーは今日は仕事場にいません。 本当？具合が悪いのかしら？	Sue isn't at work today. She isn't? Is she sick?
私は、四力国語話します。 本当？何語ができるの？	I speak four languages. You do? Which ones?
ティムは、お肉を食べません。 そうなの？魚は食べますか？	Tim doesn't eat meat. He doesn't? Does he eat fish?
ニコルは、先週結婚しました。 そうなの？本当？	Nicole got married last week. She did? Really?
今日は、いい天気ですね。 はい、まったくです。	It's a nice day today, isn't it? Yes, it's perfect.
サリーはポートランドに住んでいますよね？ はい、その通りです。	Sally lives in Portland, doesn't she? Yes, that's right.
あなたは、あの窓を閉めましたよね？ はい、そう思います。	You closed the window, didn't you? Yes, I think so.
その靴はステキですよ？ はい、とてもステキです。	Those shoes are nice, aren't they? Yes, very nice.
トムはここへすぐ来ますよね？ はい、たぶん。	Tom will be here soon, won't he? Yes, probably.
あれは、あなたの車ではないですよ？ はい、私の母の車です。	That isn't your car, is it? No, it's my mothers.
私の母に、あなたは会ったことがないですよ？ はい、会ったことがありません。	You haven't met my mother, have you? No, I haven't.
サリーはあまり外出しませんよね？ はい、そうです。	Sally doesn't go out much, does she? No, she doesn't.
あなたは遅刻しないでしょうね？ はい、私は一度も遅刻したことがありません。	You won't be late, will you? No, I'm never late.

EXERCISES (演習) :

私は、四力国語話します。 本当？何語ができるの？	I speak four languages. You do? Which ones?
-----------------------------	--

私は銀行で働いています。 本当？私も銀行で働いています。	I work in a bank. You do? I work in a bank, too.
昨日仕事に行きませんでした。 本当？具合が悪かったのですか？	I didn't go to work yesterday. You didn't? Were you sick?
ジェーンは私が好きではありません。 彼女が？どうして好きではないの？	Jane doesn't like me. She doesn't? Why not?
あなたは疲れているように見えますよ。 私が？元気ですよ。	You look tired. I do? I feel fine.
昨夜、ケイトは私に電話しました。 そうなの？何を言っていましたか？	Kate called me last night. She did? What did she say?
新しい車を買いました。 本当？どんな車を？	I've bought a new car. You have? What kind is it?
ティムはお肉を食べません。 本当？魚は食べますか？	Tim doesn't eat meat. He doesn't? Does he eat fish?
鍵を失くしました。 本当？最後に持っていたのはいつですか？	I've lost my key. You have? When did you have it last?
スーは車の運転ができません。 本当？習うべきです。	Sue can't drive. She can't? She should learn.
私は、イタリアで生まれました。 本当？知りませんでした。	I was born in Italy. You were? I didn't know that.
昨夜、良く眠れませんでした。 本当？ベットの居心地が悪かったのですか？	I didn't sleep well last night. You didn't? Was the bed uncomfortable?
今晚、テレビでフットボールのゲームがあります。 本当？それを見る予定ですか？	There's a football game on TV tonight. There is? Are you going to watch it?
楽しくないです。 本当？どうして？	I'm not happy. You aren't? Why not?
先週、ポーラを見ました。 本当？彼女は元気ですか？	I saw Paula last week. You did? How is she?
マリアは工場で働いています。 本当？どんな工場で？	Maria works in a factory. She does? What kind of factory?
来週、私はここにいません。 本当？どこにいますか？	I won't be here next week. You won't? Where will you be?
この時計は、動いていません。 本当？昨日動いていたのに。	The clock isn't working. It isn't? It was working yesterday.
良い日ですね。 はい、素晴らしいです。	It's a nice day, isn't it? Yes, it's beautiful.
これらの花はステキですね。 はい、何の種類の花ですか？	These flowers are nice, aren't they? Yes, what kind are they?
ジェーンはパーティにいましたよね？ はい、でも私は彼女と話しませんでした。	Jane was at the party, wasn't she? Yes, but I didn't speak to her.
チリに行ったことがありますよね？ はい、何回も。	You've been to Chile, haven't you? Yes, many times.
あなたはタイ語を話しますよね？ はい、でもあまり上手ではありません。	You speak Thai, don't you? Yes, but not very well.
ビルは疲れているように見えますよね？ はい、彼はとても良く働きます。	Bill looks tired, doesn't he? Yes, he works very hard.
助けてもらえませんか？ はい、もちろんです。	You'll help me, won't you? Yes, of course I will.
まだ食べていませんよね？ はい、お腹が空いていません。	You haven't eaten yet, have you? No, I'm not hungry.

<p>疲れていませんよね？ はい、元気です。</p>	<p>You aren't tired, are you? No, I feel fine.</p>
<p>リサはとてもいい人ですよね？ はい、みんな彼女が好きです。</p>	<p>Lisa is a very nice person, isn't she? Yes, everybody likes her.</p>
<p>ピアノを弾けますよね？ はい、でもあまり上手ではありません。</p>	<p>You can play the piano, can't you? Yes, but I'm not very good.</p>
<p>マイクのお姉さんを知りませんか？ はい、彼女に会ったことはありません。</p>	<p>You don't know Mike's sister, do you? No, I've never met her.</p>
<p>サラは大学に行きましたよね？ はい、彼女は心理学を勉強しました。</p>	<p>Sarah went to college, didn't she? Yes, she studied psychology.</p>
<p>その映画は、あまり良くなかったですよね？ はい、最悪でした。</p>	<p>The movie wasn't very good, was it? No, it was terrible.</p>
<p>アンはあなたの近くに住んでいますよね？ はい、数ブロック離れたところに。</p>	<p>Anna lives near you, doesn't she? Yes, just a few blocks away.</p>
<p>私が何を言ったか誰にも言わないですよね？ はい、もちろん言いません。</p>	<p>You won't tell anybody what I said, will you? No, of course not.</p>